

渡边淳一[®]

著

李迎跃译

作家出版社

丈夫
这东西

0913.13

135

渡边淳一[®]
李迎跃译
作家出版社
著[®]
丈夫
这东西

(京权) 图字: 01-2010-1936

图书在版编目 (CIP) 数据

丈夫这东西 / (日) 渡边淳一著; 李迎跃译. - 北京: 作家出版社, 2010. 4

(渡边淳一·两性关系读本)

ISBN 978-7-5063-5311-3

I. ①丈… II. ①渡… ②李… III. ①男性-心理学-通俗读物
IV. ①B844.6-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 054815 号

《夫というもの》by 渡边淳一

Copyrights: © 2009 by 渡边淳一

This edition arranged through OH INTERNATIONAL CO. LTD.

Simplified Chinese edition copyrights: © 2009 The Writers Publishing House

All rights reserved.

本书简体中文版由渡边淳一经由 OH INTERNATIONAL 株式会社授权出版。

本书根据集英社版本译出。

丈夫这东西

作者: [日] 渡边淳一

译者: 李迎跃

统筹编辑: 陈晓帆

责任编辑: 袁艺方 李宏伟

装帧设计: 视觉共振

出版发行: 作家出版社

社址: 北京农展馆南里 10 号 邮码: 100125

电话传真: 86-10-65930756 (出版发行部)

86-10-65004079 (总编室)

86-10-65015116 (邮购部)

E-mail: zuoja@zuoja.net.cn

<http://www.zuoja.net.cn>

印刷: 北京明月印务有限责任公司

成品尺寸: 140×210

字数: 100 千

印张: 7.5

印数: 001-30000

版次: 2010 年 4 月第 1 版

印次: 2010 年 4 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5063-5311-3

定价: 25.00 元



作家版图书, 版权所有, 侵权必究。
作家版图书, 印装错误可随时退换。

作家出版社：

我的十本著作由贵社这样在中国享有盛誉的出版社组织翻译、出版，我感到由衷的高兴。

贵社将我的作品以“两性关系读本”、“医疗普及读本”与“精品小说收藏”三种系列出版，我相信此举可让更多中国读者，在更深更广的层面上，接触并了解我的作品，我对此深表赞同与感谢。

此次授权的作品包括《~~日本与“东国”~~》《男人这东西》两部作品在与文化艺术出版社合同约定的情况下，我特别授权贵社独家出版其最新版本。

此次授权的作品还包括了我最近一个时期的随笔集，从我个人的视角和感悟，对日本社会的现状进行了直接而率真的阐述。

希望我的作品能够成为一个桥梁，对中日文学交流起到促进作用，对中日之间的文化交流，对于普通中国人了解普通日本人的日常生活情状有所助益，若能如此，我将感到非常高兴及无上光荣！

祝愿贵社事业益加繁荣兴旺！

渡边淳一

然り著書に、ゆたかやんく病延りエラセ
某の、曰下つ珠板と某に、ゆたか、独自ら親友
と感慨を平直に記し、たよりひす。こけろく作
品を直して、曰り、白希生、作や曰り人につ
て、より深く理解してゐた地さ。 今後
曰中つ又守交流、として又代交感に、おあひ
に後まつ、とてひす中、中時、く、文業に思ひ
ます。

回社や益より即著者とお祈りします

作家出版社

渡辺淳一

渡辺淳一致作家出版社 手稿

渡辺淳一

前 言

∴
∴
∴

男人不了解女人，女人也不了解男人。这很自然，因为男人和女人分属不同的性别。

男人和女人自存在起便相互追寻。理由很简单，还是因为性别不同。

相互追寻，却相互不了解对方，即便获得了爱也会丧失。

更何况男女之间的关系这几十年间发生了显著的变化。特别是夫妻关系，随着世界日新月异的变化，更变得丰富多彩且颇具变数。

本书就是为步入婚姻的男女们增进了解、稳固婚姻而写的。

在本书中，我着眼于家庭的核心人物“丈夫这东西”，站在一个作家的立场，对丈夫在现代社会里究竟是一种什么样的存在，丈夫的外在表现和内心世界又是如何，进行了探讨和剖析。

看了这本书的内容就会知道，男人或丈夫，会怎样看待自己的妻子以及妻子周围的人，对她们又有着怎样的期待。

我希望因丈夫而苦恼、而迷茫的女性们务必看一看这本书。

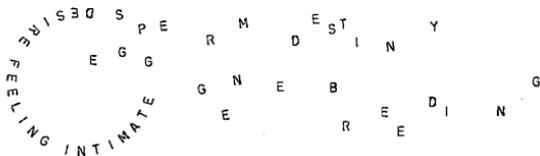


目 录

∴
∴
∴

前 言

- 第一章 当男人跨入丈夫的行列... 1
关于丈夫的统计数据 / 丈夫的婚姻梦想 / 对于婚姻的
忧虑
- 第二章 与妻子的性爱之一：蜜月时期... 17
蜜月时期 / 当妻子成为母亲
- 第三章 与妻子的性爱之二：中年时期... 30
不利因素层出不穷 / 成熟的性爱与不成熟的性爱 /
别无二致的爱情
- 第四章 与妻子的性爱之三：晚年时期... 42
晚年的性爱 / 最后的婚外恋 / 丰富多彩的爱 forms
- 第五章 丈夫的外遇之一：丈夫的心里话... 51
性快感的下降 / 性幻想 / 男人的爱情是比较级的



- 第六章 丈夫的外遇之二：生理上的不同... 59
外遇的实情 / 回归率 / 怎样看待妻子的外遇
- 第七章 丈夫的家庭及其双亲... 73
丈夫的自尊 / 异性相吸，同性相斥 / 回避麻烦事
- 第八章 妻子的家庭及其家族... 82
备受关怀的丈夫 / 爱回娘家的妻子 / 丈夫的回归
- 第九章 丈夫的拒绝回家症候群... 91
丈夫与妻子的不同 / 借酒消愁 / 无醉的晚归 / 拒绝
回家症候群的原因和治疗
- 第十章 希望妻子成为专职主妇... 102
夫妻双方对双薪家庭的理解 / 希望得到妻子的服
侍 / “深藏闺中”的妻子 / 根据年龄而变化

- 第十一章 渴望交谈的妻子与只想倾诉的丈夫... 113
累得要命的丈夫 / 男主外、女主内 / 家务白痴 / 拙于交谈 / 单向的倾诉 / 棒球的投接球和铅球的投球
- 第十二章 最忌讳妻子说的一句话... 125
有理由的指责 / 有感而发的话语 / 与性有关的话语 / 老后的问题
- 第十三章 男人的ED... 136
ED的原因和实际状况 / ED与女性的关系 / ED与妻子的关系 / 家庭内ED的对策
- 第十四章 跨不出离婚这一步的丈夫们... 148
离婚的实际情况 / 离婚上的口是心非 / 不离婚的理由 / 后继者的有无

- 第十五章 丈夫的恋母情结... 162
作为异性存在的母亲 / 无偿的爱 / 顽固的性情
- 第十六章 老年初期忧郁症... 173
老的感觉 / 老年初期忧郁症 / 妻子的支持
- 第十七章 退休后的乾坤倒转... 182
丈夫与妻子的地位逆转 / 秋雨湿落叶现象 / 妻子的
退休
- 第十八章 退休之后如何生活... 192
追随妻子左右的丈夫 / 丈夫的自立 / 银座的养老院
- 第十九章 一夫一妻制何去何从... 202
问题何在 / 习惯与激情 / 各种各样的婚姻形式
- 尾声 丈夫为云... 214

MISSISSIPPI
FEELING INTIMATE
R M D E S T I N Y
E G G
G N E B E D I N
E R E

第 | 章

当男人跨入丈夫的行列 · · · · ·

E G G S P E R M D E S T I N Y
G N E B E D I N
E R E
E E D I
N
G

所谓丈夫，不用说就是指结婚之后成为配偶的男性。

为什么要把男性配偶称为丈夫呢？

在古日语里原来并没有“丈夫”这个词，那时丈夫和妻子都同时被称为“伴侣”。《古事记》中有“除了你以外我没有其他的伴侣”这样一句话，就是一个很好的例证。

而且那时确定夫妻关系不需要像现在这样提交结婚申请表，并且办理把一方写入另一方户籍的手续，那时候没有这种明确的法律规定。

但是随着从奈良时代进入到平安时代，一夫一妻这种婚姻形式，开始变成了一种大众化的婚姻形式。

还有，“夫”这个字显然是一个象形文字，“大”字代表“大人”的意思，在“大”字上面加上一横，就像男人在弱冠之时横插入发中的簪子，寓意一个独立的成熟男子，

“夫”这个字据说就是这样形成的。

“夫”的发音想来也是从“男的人”演变成“男人”这个发音的。

从这里我们可以看到，“夫”指的是一个独立的成熟男子，然后按照男人们不同的社会职责，派生出“夫役”、“役夫”、“农夫”、“樵夫”、“坑夫”等一系列词语。

所以，人们所说的这个“夫”字，不仅表示与一个女子结婚的男人，还包含了一个成熟的男人必须通过劳动获得生活所必需的粮食的意思。

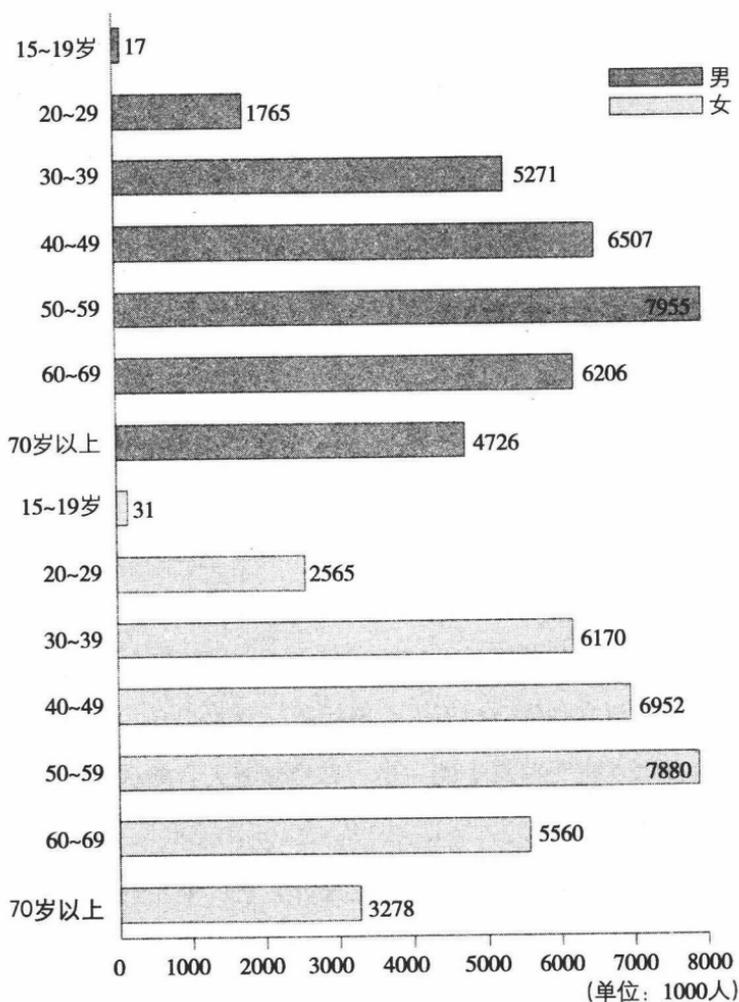
关于丈夫的统计数据

历史性的缘由先谈这些。现在，在日本，被称为丈夫的男性究竟有多少呢？

根据日本国情调查（2000年），在1.2691亿的总人口中，结婚男女约为6513万人。不用说，日本也是一夫一妻制，所以不难明白其中的一半，即3256万人，就是被人们称之为丈夫的男人。

这些男人根据不同的年龄层来分，从二十岁到二十九岁的丈夫约有176万人，三十岁到三十九岁的约有527万人，四十岁到四十九岁的约有651万人，五十岁到五十九岁的约有795万人，六十岁到六十九岁的约有620万人，七十岁以上的约有472万人。（见图1）

图1 各年龄层男女拥有配偶的人数



(据日本总务省统计局2000年《国情调查》)

他们由于年龄及社会地位的不同，在家庭中的地位也有很大的不同。而且在有没有子女、妻子是否有工作、收入多少等各个方面，每个人的情况更是千差万别。

下面围绕各种具体情况，循序渐进地进行探讨，首先看看每年会有多少男性跨入到丈夫这个群体或角色中来。

日本每年的结婚数量，如图2所示。从图表上我们可以清楚地看到，1972年达到了高峰，结婚数量最多，这一年实际上有近110万的男性加入到了所谓丈夫的行列之中。也就是说1000人当中，有10.4个男人新近跨入了丈夫的行列，当然成为新娘的人数也是一样。

但是结婚数量随后开始逐渐减少，到了1987年，结婚数量只有69万对，成为结婚率最低的一年。1987年以后，结婚数量开始出现了一些复苏的征兆，但是增长微乎其微，2000年的结婚数量也只有近80万对。这个数字今后伴随少子化、晚婚化等趋势，只能呈现减少趋势，不会有所增加。

而结婚年龄如图3所示，1975年结婚的平均年龄，丈夫为27岁，妻子为24.7岁；但是到了2000年，丈夫的平均婚龄增至28.8岁，妻子增至27岁，男女双方的平均婚龄都呈上升趋势。

尤其引人注目的是，妻子的新婚年龄和1975年相比，上升了将近两岁。

再从日本各地的平均水平来看，平均婚龄最高的是东京，丈夫为30.1岁，妻子为28岁。还有一个特点，就是和